

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/217 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2019. október 4.)

az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról és az említett rendelet helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet ⁽¹⁾ módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 37. cikke (5) bekezdésére és 53. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete 3. részének 3. táblázata tartalmazza a veszélyes anyagoknak az említett rendelet I. mellékletének 2–5. részében meghatározott kritériumokon alapuló harmonizált osztályozási és címkézési jegyzékét.
- (2) Az 1272/2008/EK rendelet 37. cikke alapján javaslatokat nyújtottak be az Európai Vegyianyag-ügynökséghez („Ügynökség”) bizonyos anyagok harmonizált osztályozására és címkézésére vonatkozó bejegyzések beillesztésére, illetőleg bizonyos egyéb anyagok harmonizált osztályozásának és címkézésének aktualizálására vagy törlésére vonatkozóan. Az Ügynökség Kockázatértékelési Bizottsága (RAC) által az említett javaslatokra vonatkozóan kibocsátott vélemények, valamint az érintett felektől kapott észrevételek alapján helyénvaló bizonyos anyagok tekintetében harmonizált osztályozásra és címkézésre vonatkozó bejegyzéseket beilleszteni, illetve a meglévőket aktualizálni vagy törölni. A RAC által kiadott vélemények ⁽²⁾ az alábbiak:
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: 4,4'-szulfurilbiszfenol polimere ammónium-kloriddal (NH₄Cl), pentaklórfoszfóránál és fenollal
 - 2017. szeptember 22-i vélemény a következőről: dinátrium 4-amino-6-((4-((4-(2,4-diaminofenil)azo)szulfamoil)fenil)azo)-5-hidroxi-3-((4-nitrofenil)azo)naftalin-2,7-diszulfonát
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: fenil-bisz(2,4,6-trimetilbenzoil)-foszfin-oxid;
 - 2017. szeptember 22-i vélemény a következőről: kobalt;
 - 2017. szeptember 22-i vélemény a következőről: nikkell-bisz(szulfamidát); nikkell-szulfamát;
 - 2017. szeptember 22-i vélemény a következőről: etilén-oxid; oxirán;
 - 2017. szeptember 22-i vélemény a következőről: 2,4,6,8-tetrametil-1,3,5,7-tetraoxaciklo-oktán; metaldehid;
 - 2017. március 15-i vélemény a következőről: 2-benzil-2-dimetilamino-4'-morfolinobutirofenon;

⁽¹⁾ HL L 353., 2008.12.31., 1. o.

⁽²⁾ https://echa.europa.eu/registry-of-clh-intentions-until-outcome/-/dislist/name/-/ecNumber/-/casNumber/-/dte_receiptFrom/-/dte_receiptTo/-/prc_public_status/Opinion+Adopted/dte_withdrawnFrom/-/dte_withdrawnTo/-/sbm_expected_submissionFrom/-/sbm_expected_submissionTo/-/dte_finalise_deadlineFrom/-/dte_finalise_deadlineTo/-/haz_additional_hazard/-/lec_submitter/-/dte_assessmentFrom/-/dte_assessmentTo/-/prc_regulatory_programme/

- 2017. december 5-i vélemény a következőről: piridát (ISO); O-(6-klór-3-fenil-4-piridazinil)-S-oktil-tiokarbonát;
 - 2017. szeptember 22-i vélemény a következőről: dodecil-metakrilát;
 - 2017. december 5-i vélemény a következőről: 2-fenilhexánnitril;
 - 2017. március 15-i vélemény a következőről: tiabendazol (ISO) 2-(tiazol-4-il)benzimidazol;
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: N,N-dietil-m-toluamid; deet;
 - 2017. szeptember 14-i vélemény a következőről: titán-dioxid;
 - 2017. március 15-i vélemény a következőről: metil-higany-klorid;
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: benzo[*rst*]pentafén;
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: dibenzo[*b,def*]krizén; deet;dibenzo[*a,h*]pirén;
 - 2017. szeptember 22-i vélemény a következőről: etanol, 2,2'-iminobisz-, N-(C13 15-elágazó és lineáris alkil)-származékok;
 - 2017. december 5-i vélemény a következőről: ciflumetofén (ISO);2-metoxietil (RS)-2-(4-terc-butilfenil)-2-ciano-3-oxo-3-(α,α,α -trifluor-o-tolil)propionát;
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: pentakálium-2,2', 2'', 2''', 2''''-(etán-1,2-diil-nitrilnitro) pentaacetát;
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: N-karboxi-metil-imino-bisz (etilén-nitrilo)-tetra(ecetsav)
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: pentanátrium-(karboxiláto-metil)-imino-bisz(etilén-nitrilo)-tetraacetát;
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: diizohexil-ftalát;
 - 2017. június 9-i vélemény a következőről: fludioxonil (ISO);4-(2,2-difluor-1,3-benzodioxol-4-il)-1H-pirrol-3-karbonitril;
 - 2017. szeptember 22-i vélemény a következőről: haloszulfuron-metil (ISO); metil-3-klór-5-[[4,6-dimetoxipirimidin-2-il) karbamoil] szulfamoil] -1-metil-1H-pirazol-4-karboxilát;
 - 2017. december 5-i vélemény a következőről: 2-fenilhexánnitril;
 - 2017. december 5-i vélemény a következőről: 2-metilimidazol;
 - 2017. március 15-i vélemény a következőről: (RS)-2-metoxi-N-metil-2-[α -(2,5-xililoxi)-o-tolil]acetamid; mandesztrobin
 - 2017. december 5-i vélemény a következőről: karboxin (ISO); 2-metil-N-fenil 5,6-dihidro-1,4-oxatiin-3-karboxamid; 5,6-dihidro-2-metil-1,4-oxatiin-3-karboxanilid;
 - 2017. december 5-i vélemény a következőről: metaflumizon (ISO); (EZ)-2'-[2-(4-ciano-fenil)-1-(α,α,α -trifluor-m-tolil)etilidén]-[4-(trifluor-metoxi)fenil]karbanil-hidrazid [E-izomer > 90 %, Z-izomer \leq 10 % relatív tartalom] [1]; (E)-2'-[2-(4-ciano-fenil)-1-(α,α,α -trifluor-m-tolil)etilidén]-[4-(trifluor-metoxi)fenil]karbanil-hidrazid [2];
 - 2017. december 5-i vélemény a következőről: dibutil-bisz(pentán-2,4-dionato-O,O')ón.
- (3) A becsült akut toxicitási értékek (ATE) elsősorban az akut toxicitásuk miatt besorolt anyagokat tartalmazó keverékek emberi egészségre gyakorolt akut toxicitása osztályozására szolgálnak. A harmonizált becsült akut toxicitási értékeknek az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében szereplő jegyzékbe történő felvétele megkönnyíti a keverékek osztályba sorolásának harmonizálását, és segítséget nyújt a végrehajtásért felelős hatóságoknak. Bizonyos anyagok további tudományos értékelése után a RAC véleményekben javasoltakon felül becsült akut toxicitási értékek kiszámítására került sor a következőkre nézve: metil-higany-klorid, pentakálium 2,2', 2'', 2''', 2''''-(etán-1,2-diilnitrilo) pentaacetát, N-karboximetiliminobisz (etilén-nitrilo)tetra(ecetsav), penta-nátrium (karboxiláto-metil)-iminobisz (etilén-nitrilo)-tetraacetát (DTPA), etilén-oxid, oxirán és metaldehid (ISO), 2,4,6,8-tetrametil-1,3,5,7-tetraoxaciklo-oktán. Ezeket a becsült akut toxicitási értékeket be kell illeszteni az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete 3. része 3. táblázatának utolsó előtti oszlopába.
- (4) A kobaltról szóló 2017. szeptember 22-i tudományos véleményében a RAC azt javasolta, hogy a szóban forgó anyagot legalább 0,01 %-os egyedi koncentrációs határérték mellett az 1B. kategóriába tartozó karcinogén anyagként sorolják be. Az egyedi koncentrációs határérték meghatározásához használt módszer azonban további vizsgálatot igényel, különösen a fémvegyületek esetében való alkalmazhatósága tekintetében. Ezért a kobalt esetében egyelőre nem indokolt az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete 3. részének 3. táblázatában egyedi koncentrációs határértéket meghatározni, tehát a szóban forgó rendelet I. mellékletének 3.6.2. táblázata szerinti \geq 0,1 %-os általános koncentrációs határérték alkalmazandó.

- (5) A RAC a titán-dioxidról szóló 2017. szeptember 14-i tudományos szakvéleményében azt javasolta, hogy ezt az anyagot 2. kategóriába tartozó, belélegezve karcinogén anyagként sorolják be. Mivel a titán-dioxid által okozott tüdőrák kapcsolatba hozható a belélegezhető titán-dioxid-részecskékkel, a részecskék tüdőben való retenciójával és gyenge oldhatóságával, helyénvaló a titán-dioxidra vonatkozó bejegyzésben a titán-dioxid tartalmú belélegezhető részecskéket is feltüntetni. A tüdőben megfigyelt toxicitást és a későbbi tumorfejlődést a feltételezések szerint a lerakódott, nem oldódó titán-dioxid-részecskék okozzák. Annak érdekében, hogy elkerülhető legyen az anyag nem veszélyes formáinak indokolatlan besorolása, az anyag és az azt tartalmazó keverékek osztályozása és címkézése tekintetében rendelkezni kell bizonyos megjegyzésekről. Továbbá, mivel a titán-dioxidot tartalmazó keverékek használata során veszélyes por vagy cseppek képződhetnek, a felhasználókat tájékoztatni kell az emberi egészséget érintő veszély minimalizálása érdekében alkalmazandó elővigyázatossági intézkedésekről.
- (6) A pentakálium-2,2',2'',2''',2''''-(etán-1,2-diilnitrilo)pentaacetát, az N-Karboxi-metil-imino-bisz(etilén-nitrilo)-tetra (ecetsav) és a pentanátrium(karboxiláto-metil)iminobisz(etilén-nitrilo)-tetraacetát (DTPA) anyagokat a RAC 2017. június 9-i szakvéleményében javasoltak szerint fel kell venni az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében szereplő jegyzékbe 4. kategóriába tartozó akut károsító anyagként, valamint 2. kategóriába tartozó, ismétlődő expozíció mellett célszervi toxicitású anyagként, mivel az új besorolások alátámasztására elegendő tudományos bizonyíték áll rendelkezésre. A pentakálium-2,2',2'',2''',2''''-(etán-1,2-diilnitrilo)pentaacetát és az N-karboxi-metil-imino-bisz(etilén-nitrilo)-tetra(ecetsav) anyagokat a RAC 2017. június 9-i szakvéleményében javasoltak szerint fel kell venni az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében szereplő jegyzékbe 2. kategóriába tartozó, szemirritációt okozó anyagként, mivel az új besorolások alátámasztására elegendő tudományos bizonyíték áll rendelkezésre. Azonban a pentakálium-2,2',2'',2''',2''''-(etán-1,2-diilnitrilo)pentaacetát, az N-karboxi-metil-imino-bisz(etilén-nitrilo)-tetra (ecetsav) és a pentanátrium(karboxiláto-metil)iminobisz(etilén-nitrilo)-tetraacetát (DTPA) anyagok 1B. kategóriába tartozó, reprodukciót károsító anyagként történő besorolása nem indokolt, mivel a RAC véleményeinek a Bizottsághoz történő megküldését követően az ágazat a reprodukciós toxicitással kapcsolatban új tudományos adatokat nyújtott be, amelyeket a RAC-nak még értékelnie kell.
- (7) Az 1272/2008/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az 1272/2008/EK rendelet tartalmazza a „szurok, köszénkátrány, magas hőmérsékletű” anyag harmonizált osztályozását, címkézését és csomagolását. A Bizottság 2016. április 1-jei hatállyal módosította az említett anyag harmonizált osztályozását, címkézését és csomagolását a 944/2013/EU bizottsági rendelettel⁽³⁾. Az (EU) 2018/669 bizottsági rendelet⁽⁴⁾ tovább módosította az 1272/2008/EK rendeletet. Azonban egy adminisztratív tévedés miatt az (EU) 2018/669 rendeletben nem tükröződtek a 944/2013/EU rendelet által bevezetett egyes módosítások, amelyek érvényességét nem érintette a Törvényszék T-689/13. sz. ügyben hozott ítélete⁽⁵⁾, melyet a Bíróság C-691/15 P ügyben hozott ítélete⁽⁶⁾ fenntartott. Az említett rendeletet 2019. december 1. napjától kell alkalmazni. Ezért az 1272/2008/EK rendeletet ugyanezen időponttól kezdődő hatállyal helyesbíteni kell.
- (9) Annak biztosítása érdekében, hogy az anyagok és keverékek beszállítói alkalmazkodhassanak az új osztályozási és címkézési rendelkezésekhez, e rendelet alkalmazását egy későbbi időponttól célszerű előírni.
- (10) Az 1272/2008/EK rendelet 61. cikke (2) bekezdésének alapjául szolgáló megközelítéssel való összhang biztosítása érdekében a szállítók részére lehetőséget kell biztosítani arra, hogy az e rendelettel bevezetett osztályozási, címkézési és csomagolási rendelkezéseket önkéntes alapon már az alkalmazás kezdőnapja előtt is alkalmazhassák,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1272/2008/EK rendelet módosítása

Az 1272/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A II. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul:

- ⁽³⁾ A Bizottság 944/2013/EU rendelete (2013. október 2.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról (HL L 261., 2013.10.3., 5. o.).
- ⁽⁴⁾ A Bizottság 2018/669/EU rendelete (2018. április 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról (HL L 115., 2018.5.4., 1. o.).
- ⁽⁵⁾ A Törvényszék T-689/13. sz., *Bilbaina de Alquitranes és társai kontra Bizottság* ügyben 2015. október 7. napján hozott ítélete (EU: T:2015:767).
- ⁽⁶⁾ A Bíróság C-691/15 P számú, *Bizottság kontra Bilbaina de Alquitranes és társai* ügyben 2017. november 22. napján hozott ítélete (EU: C:2017:882).

2. A III. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul;
3. A VI. melléklet e rendelet III. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az 1272/2008/EK rendelet helyesbítése

Az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete az e rendelet IV. mellékletében foglaltak szerint kerül helyesbítésre.

3. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet [*Kiadóhivatal: illesszék be a következőképpen meghatározandó dátumot: a hatálybalépés dátuma plusz 18 hónap – a dátumnak a következő hónap 1. napjának kell lennie.*] napjától alkalmazandó.

A 2. cikket azonban 2019. december 1. napjától kell alkalmazni.

Az anyagok és keverékek [*Kiadóhivatal: illesszék be az alkalmazás második bekezdésben meghatározott kezdőnapjának dátumát*]. napja előtt is osztályozhatók, címkézhetők és csomagolhatók az e rendelettel módosított 1272/2008/EK rendeletnek megfelelően.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. október 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

Az 1272/2008/EK rendelet II. mellékletének 2. része a következőképpen módosul:

1. A bevezető bekezdés a következőképpen módosul:

„A 25. cikk (6) bekezdése alkalmazásában a keverékekhez a 2.1–2.10. és a 2.12. szakaszban meghatározott mondatokat kell hozzárendelni.”

2. A szöveg a következő 2.12. szakasszal egészül ki:

„2.12. **Titán-dioxidot tartalmazó keverékek**

A 10 µm vagy annál kisebb átmérőjű titán-dioxid-részecskéket legalább 1 %-ban tartalmazó folyékony keverékek csomagolásán található címkén fel kell tüntetni a következő mondatot:

EUH211: „Figyelem! Permetezés közben veszélyes, belélegezhető cseppek képződhetnek. A permetet vagy a ködöt nem szabad belélegezni.”

A legalább 1 % titán-dioxidot tartalmazó szilárd keverékek csomagolásán található címkén fel kell tüntetni a következő mondatot:

EUH212: „Figyelem! Használatkor veszélyes, belélegezhető por képződhet. Ezt a port nem szabad belélegezni.”

Ezenkívül a nem lakossági felhasználásra szánt és nem veszélyesként besorolt, de az EUH211-es vagy az EUH212-es mondattal ellátott címkéjű folyékony és szilárd keverékek csomagolásán található címkén fel kell tüntetni az EUH210-es mondatot is.

II. MELLÉKLET

Az 1272/2008/EK rendelet III. mellékletének 3. része a következő EUH211 és EUH 212 sorokkal egészül ki:

„EUH211	Nyelv	
	BG	Внимание! При пулверизация могат да се образуват опасни респирабилни капки. Не вдишвайте пулверизираната струя или мъгла.
	ES	¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol.
	CS	Pozor! Při postřiku se mohou vytvářet nebezpečné respirabilní kapičky. Nevdechujte aerosoly nebo mlhu.
	DA	Advarsel! Der kan danne sig farlige respirable dråber, når der sprayeres. Undgå indånding af spray eller tåge.
	DE	Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen.
	ET	Hoiatus! Pihustamisel võivad tekkida ohtlikud sissehingatavad piisad. Pihustatud ainet või udu mitte sisse hingata.
	EL	Προσοχή! Κατά τον ψεκασμό μπορούν να σχηματιστούν επικίνδυνα εισπνεύσιμα σταγονίδια. Μην αναπνέετε το εκνέφωμα ή τα σταγονίδια.
	EN	Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist.
	FR	Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.
	GA	Aire! D'fhéadfaí braoiníní guaiseacha inanálaithe a chruthú nuair a spraeáiltear an táirge seo. Ná hanálaigh sprae ná ceo.
	HR	Upozorenje! Pri prskanju mogu nastati opasne respirabilne kapljice. Ne udisati aerosol ni maglicu.
	IT	Attenzione! In caso di vaporizzazione possono formarsi goccioline respirabili pericolose. Non respirare i vapori o le nebbie.
	LV	Uzmanību! Izsmidzinot var veidoties bīstami ieelpojami pilieni. Ne smidzinājumu, ne miglu neieelpot.
	LT	Atsargiai! Purškiant gali susidaryti pavojingų įkvėpiamų lašelių. Neįkvėpti rūko ar aerolio.
	HU	Figyelem! Permetezés közben veszélyes, belélegezhető cseppek képződhetnek. A permetet vagy a ködöt nem szabad belélegezni.”
	MT	Twissija! Jista' jifforma qtar perikoluż li jingibed man-nifs meta tisprejja minn dan. Tiġbidx l-isprej jew l-irxiex man-nifs.
	NL	Let op! Bij verneveling kunnen gevaarlijke inhaleerbare druppels worden gevormd. Sputnevel niet inademen.
	PL	Uwaga! W przypadku rozpylania mogą się tworzyć niebezpieczne respirabilne kropelki. Nie wdychać rozpylonej cieczy lub mgły.
	PT	Atenção! Podem formar-se gotículas inaláveis perigosas ao pulverizar. Não respirar a pulverização ou névoas.
	RO	Avertizare! Se pot forma picături respirabile periculoase la pulverizare. Nu respirați prin pulverizare sau ceață.
	SK	Pozor! Pri rozprašovaní sa môžu vytvárať nebezpečné respirabilné kvapôčky. Nevdychujte aerosóly ani hmlu.
	SL	Pozor! Pri razprševanju lahko nastanejo nevarne vdihljive kapljice. Ne vdihavajte razpršila ali meglic.

„EUH211	Nyelv	
	FI	Varoitus! Vaarallisia keuhkorakkuloihin kulkeutuvia pisaroita saattaa muodostua suihkutuksen yhteydessä. Älä hengitä suihketta tai sumua.
	SV	Varning! Farliga respirabla droppar kan bildas vid sprejning. Inandas inte sprej eller dimma.”
„EUH212	Nyelv	
	BG	Внимание! При употреба може да се образува опасен респирабилен прах. Не вдишвайте праха.
	ES	¡Atención! Al utilizarse, puede formarse polvo respirable peligroso. No respirar el polvo.
	CS	Pozor! Při použití se může vytvářet nebezpečný respirabilní prach. Nevdechujte prach.
	DA	Advarsel! Der kan danne sig farligt respirabelt støv ved anvendelsen. Undgå indånding af støv.
	DE	Achtung! Bei der Verwendung kann gefährlicher lungengängiger Staub entstehen. Staub nicht einatmen.
	ET	Hoiatus! Kasutamisel võib tekkida ohtlik sissehingatav tolm. Tolmu mitte sisse hingata.
	EL	Προσοχή! Κατά τη χρήση μπορεί να σχηματιστεί επικίνδυνη εισπνεύσιμη σκόνη. Μην αναπνέετε τη σκόνη.
	EN	Warning! Hazardous respirable dust may be formed when used. Do not breathe dust.
	FR	Attention! Une poussière respirable dangereuse peut se former lors de l'utilisation. Ne pas respirer cette poussière.
	GA	Aire! D'fhéadfaí deannach guaiseach inanálaithe a chruthú nuair a úsáidtear an táirge seo. Ná hanálaigh deannach.
	HR	Upozorenje! Pri prskanju može nastati opasna respirabilna prašina. Ne udisati prašinu.
	IT	Attenzione! In caso di utilizzo possono formarsi polveri respirabili pericolose. Non respirare le polveri.
	LV	Uzmanību! Izmantojot var veidoties bīstami ieelpojami putekļi. Putekļus neieelpot.”
	LT	Atsargiai! Naudojant gali susidaryti pavojingų įkvepiamų dulkių. Neįkvėpti dulkių.
	HU	Figyelem! Használatkor veszélyes, belélegezhető por képződhet. A port nem szabad belélegezni.”
	MT	Twissija! Meta jintuza dan, jista' jifforma trab perikoluż li jingibed man-nifs. Tiġbidx it-trab man-nifs.
	NL	Let op! Bij gebruik kunnen gevaarlijke inhaleerbare stofdeeltjes worden gevormd. Stof niet inademen.
	PL	Uwaga! W przypadku stosowania może się tworzyć niebezpieczny pył respirabilny. Nie wdychać pyłu.
	PT	Atenção! Podem formar-se poeiras inaláveis perigosas ao pulverizar. Não respirar as poeiras.
	RO	Avertizare! Se poate forma pulbere respirabilă periculoasă în timpul utilizării. Nu inspirați pulberea.
	SK	Pozor! Při použití sa môže vytvárať nebezpečný respirabilný prach. Nevdychujte prach.
	SL	Pozor! Pri uporabi lahko nastane nevaren vdihljiv prah. Prahu ne vdihavajte.
	FI	Varoitus! Vaarallista keuhkorakkuloihin kulkeutuvaa pölyä saattaa muodostua käytön yhteydessä. Älä hengitä pölyä.
	SV	Varning! Farligt respirabelt damm kan bildas vid användning. Inandas inte damm.”

III. MELLÉKLET

Az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. rész a következőképpen módosul:

a) az 1.1.3.1. pont a következő V. és W. megjegyzésekkel egészül ki:

„V. megjegyzés:

Ha az anyag (< 3 µm átmérőjű, > 5 µm hosszúságú és ≥ 3:1 méretarányú) rostként, vagy a WHO rostokra vonatkozóan lefektetett kritériumait teljesítő anyag részecskéiként, vagy módosított felületi kémiájú részecskékként kerül forgalomba, a veszélyes tulajdonságokat e rendelet II. címe szerint kell értékelni annak megállapítására, hogy magasabb kategória (1B. vagy 1A. kategóriájú karcinogén) és/vagy további expozíciós útvonalak (szájon át vagy bőrön át) is alkalmazandók-e.

W. megjegyzés:

A megfigyelések szerint az anyag rákkeltő hatása az anyag porának olyan mennyiségben történő belélegzése esetén jelentkezik, amely a tüdő normál részecske-eltávolítási mechanizmusainak jelentős károsodásához vezet.

Ennek a megjegyzésnek az a célja, hogy ismertesse az anyag toxicitását, és nem minősül az e rendelet szerinti osztályozási kritériumnak.”;

b) az 1.1.3.2. pont a következő 10. megjegyzéssel egészül ki:

„10. megjegyzés:

Az inhalációs úton rákkeltőként való besorolás csak a legalább 1 %-ban, legfeljebb 10 µm aerodinamikai átmérőjű részecskék formájában lévő vagy ilyen részecskébe beépült titán-dioxidot tartalmazó por formájú keverékekre alkalmazandó.”;

2. a 3. részben a 3. táblázat a következőképpen módosul:

a) a 604-083-00-X és 611-159-00-6 indexszámú bejegyzéseket el kell hagyni;

b) a 015-189-00-5, 027-001-00-9, 028-018-00-4, 603-023-00-X, 605-005-00-7, 606-047-00-9, 607-232-00-7, 607-247-00-9, 608-039-00-0, 613-054-00-0 és a 616-018-00-2 indexszámokhoz tartozó bejegyzések helyébe az alábbi megfelelő sorok lépnek:

Indexszám	Kémiai név	EK-szám	CAS-szám	Besorolás		Címkézés			Egyedi koncentrációs határértékek, M-tényezők és becsült akut toxicitási értékek (ATE)	Megjegyzések
				Veszélyességi osztályok és kategóriák kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Veszélyt jelző piktogramok, figyelmeztetések kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Kiegészítő figyelmeztető mondatok kódjai		
„015-189-00-5	fénil-bisz(2,4,6-trimetilbenzoi)-foszfin-oxid	423-340-5	162881-26-7	Skin Sens. 1A Aquatic Chronic 4	H317 H413	GHS07 Wng	H317 H413”			

Indexszám	Kémiai név	EK-szám	CAS-szám	Besorolás		Címkézés			Egyedi koncentrációs határértékek, M-tényezők és becsült akut toxicitási értékek (ATE)	Megjegyzések
				Veszélyességi osztályok és kategóriák kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Veszélyt jelző piktogramok, figyelmeztetések kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Kiegészítő figyelmeztető mondatok kódjai		
„027-001-00-9	kobalt	231-158-0	7440-48-4	Carc. 1B Muta. 2 Repr. 1B Resp. Sens. 1 Skin Sens. 1 Aquatic Chronic 4	H350 H341 H360F H334 H317 H413	GHS08 Dgr	H350 H341 H360F H334 H317 H413”			
„028-018-00-4	nikkel-bisz(szulfamidát); nikkel-szulfamát	237-396-1	13770-89-3	Carc. 1A Muta. 2 Repr. 1B Acute Tox. 4 STOT RE 1 Resp. Sens. 1 Skin Sens. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H350i H341 H360D*** H302 H372** H334 H317 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Dgr	H350i H341 H360D*** H302 H372** H334 H317 H410	szájon át: ATE = 853 mg/ttkg (anhidrát) szájon át: ATE = 1098 mg/ttkg (tetrahidrát) STOT RE 1; H372: C ≥ 1 % STOT RE 2; H373: 0,1 % ≤ C < 1 % Skin Sens. 1; H317: C ≥ 0,01 % M = 1”		
„603-023-00-X	etilén-oxid; oxidán	200-849-9	75-21-8	Flam. Gas 1 Press. Gas Carc. 1B Muta. 1B Repr. 1B Acute Tox. 3 Acute Tox. 3 STOT SE 3 STOT SE 3 STOT RE 1 Skin Corr. 1 Eye Dam. 1	H220 H350 H340 H360Fd H331 H301 H335 H336 H372 (idegrendszer) H314 H318	GHS02 GHS08 GHS06 GHS05 Dgr	H220 H350 H340 H360Fd H331 H301 H335 H336 H372 (idegrendszer) H314	belélegzés: ATE = 700ppm (gázok) szájon át: ATE = 100 mg/ttkg”	U	

Indexszám	Kémiai név	EK-szám	CAS-szám	Besorolás		Címkézés			Egyedi koncentrációs határértékek, M-tényezők és becsült akut toxicitási értékek (ATE)	Megjegyzések
				Veszélyességi osztályok és kategóriák kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Veszélyt jelző piktogramok, figyelmeztetések kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Kiegészítő figyelmeztető mondatok kódjai		
„605-005-00-7	metaldehid (ISO); 2,4,6,8-tetrametil-1,3,5,7-tetraoxaciklo-oktán	203-600-2	108-62-3	Flam. Sol. 2 Repr. 2 Acute Tox. 3 Aquatic Chronic 3	H228 H361f H301 H412	GHS02 GHS08 GHS06 Dgr	H228 H361f H301 H412		szájon át: ATE = 283 mg/ttkg”	
„606-047-00-9	2-benzil-2-dimetilamino-4'-morfolinobutirofenon	404-360-3	119313-12-1	Repr. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H360D H400 H410	GHS08 GHS09 Dgr	H360D H410”			
„607-232-00-7	piridát (ISO); O-(6-klór-3-fenil-4-piridazinil)-S-oktil-tiokarbonát	259-686-7	55512-33-9	Acute Tox. 4 Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H302 H315 H317 H400 H410	GHS07 GHS09 Wng	H302 H315 H317 H410		szájon át: ATE = 500 mg/ttkg M = 1 M = 10”	
„607-247-00-9	dodecil-metakrilát	205-570-6	142-90-5	STOT SE 3	H335	GHS07 Wng	H335		STOT SE 3; H335: C ≥ 10 %”	
„608-039-00-0	2-fenilhexánnitril	423-460-8	3508-98-3	Acute Tox. 4 Aquatic Chronic 2	H302 H411	GHS07 GHS09 Wng	H302 H411		szájon át: ATE = 500 mg/ttkg”	
„613-054-00-0	tiabendazol (ISO); 2-(tiazol-4-il)benzimidazol	205-725-8	148-79-8	Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H400 H410	GHS09 Wng	H410		M = 1 M = 1”	
„616-018-00-2	dietiltoluamid (ISO): N,N-dietil-m-toluamid; [deet]	205-149-7	134-62-3	Acute Tox. 4 Skin Irrit. 2 Eye Irrit. 2	H302 H315 H319	GHS07 Wng	H302 H315 H319		szájon át: ATE = 1892 mg/ttkg”	

c) a táblázat a következő sorokkal egészül ki:

Indexszám	Kémiai név	EK-szám	CAS-szám	Besorolás		Címkézés			Egyedi koncentrációs határértékek, M-tényezők és becsült akut toxicitási értékek (ATE)	Megjegyzések
				Veszélyességi osztályok és kategóriák kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Veszélyt jelző piktogramok, figyelmeztetések kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Kiegészítő figyelmeztető mondatok kódjai		
„022-006-002	titán-dioxid; [legalább 1 %, legfeljebb 10 µm aerodinamikai átmérőjű részecskéket tartalmazó por formában]	236-675-5	13463-67-7	Carc. 2	H351 (belélegzés)	GHS08 Wng	H351 (belélegzés)			V, W, 10
080-012-00-0	metil-higany-klorid	204-064-2	115-09-3	Carc. 2 Repr. 1A Lact. Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 STOT RE 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H360Df H362 H330 H310 H300 H372 (idegrendszer, vesék) H400 H410	GHS08 GHS06 GHS09 Dgr	H351 H360Df H362 H330 H310 H300 H372 (idegrendszer, vesék) H410		belélegzés: ATE = 1 0,05 mg/l (por vagy köd) bőrön át: ATE = 50 mg/ttkg szájon át: ATE = 5 mg/ttkg	1
601-090-00-X	benzo[<i>rst</i>]penta-fén	205-877-5	189-55-9	Carc. 1B Muta. 2	H350 H341	GHS08 Dgr	H350 H341			
601-091-00-5	dibenzo[<i>b,def</i>]krizén; dibenzo[<i>a,h</i>]pirén	205-878-0	189-64-0	Carc. 1B Muta. 2	H350 H341	GHS08 Dgr	H350 H341			
603-236-00-8	etanol, 2,2'-iminobisz-, N-(C13-15-elágazó és lineáris alkil)-származékok	308-208-6	97925-95-6	Repr. 1B	H360D	GHS08 Dgr	H360D			
607-733-00-0	ciflumetofén (ISO); 2-metoxietil (RS)-2-(4- <i>terc</i> -butilfenil)-2-ciano-3-oxo-3-(α,α -trifluor- <i>o</i> -tolil)propionát	-	400882-07-7	Carc. 2 Skin Sens. 1A	H351 H317	GHS08 GHS07 Wng	H351 H317			

Indexszám	Kémiai név	EK-szám	CAS-szám	Besorolás		Címkézés			Egyedi koncentrációs határértékek, M-tényezők és becsült akut toxicitási értékek (ATE)	Megjegyzések
				Veszélyességi osztályok és kategóriák kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Veszélyt jelző piktogramok, figyelmeztetések kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Kiegészítő figyelmeztető mondatok kódjai		
607-734-00-6	pentakálium-2,2', 2'', 2''', 2''''(etán-1,2-diil-nitrilnitro) pentaacetát	404-290-3	7216-95-7	Acute Tox. 4 STOT RE 2 Eye Irrit. 2	H332 H373 (belé- legzés) H319	GHS08 GHS07 Dgr	H332 H373 (belé- legzés) H319		belélegzés: ATE = 1,5 mg/l (por vagy köd)	
607-735-00-1	N-karboxi-metil-imino-bisz(etilén-nitrilo)-tetra (ecetsav)	200-652-8	67-43-6	Acute Tox. 4 STOT RE 2 Eye Irrit. 2	H332 H373 (belé- legzés) H319	GHS08 GHS07 Dgr	H332 H373 (belé- legzés) H319		belélegzés: ATE = 1,5 mg/l (por vagy köd)	
607-736-00-7	pentánátrium-(karboxiláto-metil)-imino-bisz(etilén-nitrilo)-tetraacetát	205-391-3	140-01-2	Acute Tox. 4 STOT RE 2	H332 H373 (belé- legzés)	GHS08 GHS07 Dgr	H332 H373 (belé- legzés)		belélegzés: ATE = 1,5 mg/l (por vagy köd)	
607-737-00-2	diizohexil-ftalát	276-090-2	71850-09-4	Repr. 1B	H360FD	GHS08 Dgr	H360FD			
608-069-00-4	fludioxonil (ISO); 4-(2,2-difluor-1,3-benzodioxol-4-il)-1H-pirrol-3-karbo-nitril	-	131341-86-1	Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H400 H410	GHS09 Wng	H410		M = 1 M = 10	
613-329-00-5	haloszulfuron-metil (ISO); Metil-3-klór-5-[[[4,6-dimetoxipirimidin-2-il] karbamoil] szulfamoil]-1-metil-1H - pirazol-4-karboxilát	-	100784-20-1	Repr. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H360D H400 H410	GHS08 GHS09 Dgr	H360D H410		M = 1000 M = 1000	
613-330-00-0	2-metilimidazol	211-765-7	693-98-1	Repr. 1B	H360Df	GHS08 Dgr	H360Df			

Indexszám	Kémiai név	EK-szám	CAS-szám	Besorolás		Címkézés			Egyedi koncentrációs határértékek, M-tényezők és becsült akut toxicitási értékek (ATE)	Megjegyzések
				Veszélyességi osztályok és kategóriák kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Veszélyt jelző piktogramok, figyelmeztetések kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Kiegészítő figyelmeztető mondatok kódjai		
616-225-00-8	(RS)-2-metoxi-N-metil-2-[α -(2,5-xililoxi)-o-tolil]acetamid; mandesztrobin	-	173662-97-0	Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H400 H410	GHS09 Wng	H410		M = 1 M = 10	
616-226-00-3	karboxin (ISO); 2-metil-N-fenil-5,6-dihidro-1,4-oxatiin-3-karboxamid; 5,6-dihidro-2-metil-1,4-oxatiin-3-karboxanilid	226-031-1	5234-68-4	STOT RE 2 Skin Sens. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H373 (vesék) H317 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Wng	H373 (vesék) H317 H410		M = 1 M = 1	
616-227-00-9	metaflumizon (ISO); (EZ)-2'-[2-(4-ciano-fenil)-1-(α , α , α -trifluor-m-tolil)etilidén]-[4-(trifluor-metoxi)fenil]karbaniol-hidrazid [E-izomer \geq 90 %, Z-izomer \leq 10 % relatív tartalom]; [1] (E)-2'-[2-(4-ciano-fenil)-1-(α , α , α -trifluor-m-tolil)etilidén]-[4-(trifluor-metoxi)fenil]karbanil-hidrazid [2]	-	139968-49-3 [1] 852403-68-0 [2]	Repr. 2 Lact. STOT RE 2	H361fd H362 H373	GHS08 Wng	H361fd H362 H373			
650-056-00-0	dibutil-bisz(pentán-2,4-dionato-O,O')ón	245-152-0	22673-19-4	Repr. 1B STOT RE 1	H360FD H372 (immunrendszer)	GHS08 Dgr	H360FD H372 (immunrendszer)			

IV. MELLÉKLET

Az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. táblázatában a 648-055-00-5 indexszámú sor helyébe a következő lép:

Indexszám	Kémiai név	EK-szám	CAS-szám	Besorolás		Címkézés			Egyedi koncentrációs határértékek, M-tényezők és becsült akut toxicitási értékek (ATE)	Megjegyzések
				Veszélyességi osztályok és kategóriák kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Veszélyt jelző piktogramok, figyelmeztetések kódjai	Figyelmeztető mondatok kódjai	Kiegészítő figyelmeztető mondatok kódjai		
„648-055-00-5	szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű; [Magas hőmérsékletű kőszénkátrány desztillációs maradéka. Fekete szilárd anyag, melynek hozzávetőleges lágyulási hőmérséklete: 30 °C – 180 °C (86 °F – 356 °F). Főleg 3- vagy többtagú kondenzált gyűrűs aromás szénhidrogének összetett keveréke.]	266-028-2	65996-93-2	Carc. 1A Muta. 1B Repr. 1B	H350 H340 H360FD	GHS08 Dgr	H350 H340 H360FD”.			